



# Wśród Nas



TYGODNIK PARAFII

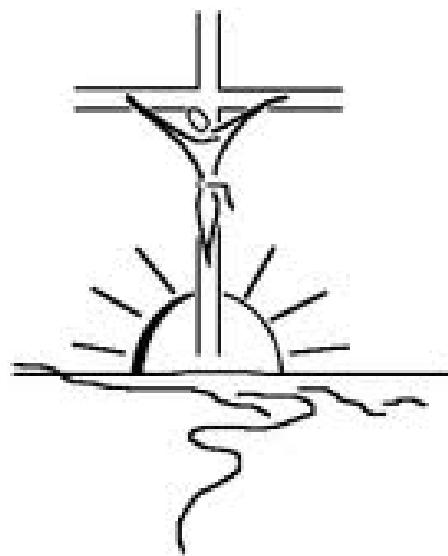
pw. PRZEMIENIENIA PAŃSKIEGO W POLANIE  
ROK XXIII 2015 NR 26 (826)

13 września 2015 r.  
XXIV NIEDZIELA ZWYKŁA  
rok B

## Ocalić czy oddać życie?

Opowiedzenie się za Chrystusem nie jest życiowym konformizmem. Chrześcijanin będzie musiał wiele razy powiedzieć nie: wobec niesprawiedliwych, deptających godność człowieka praw, wobec nieuczciwości, wobec zachęty do zdrady i bałwochwalstwa. Piotr przestraszył się takiej perspektywy. Zaczął upominać Jezusa, chcąc go nakłonić do zliberalizowania zasad głoszonych przez Niego. Boski Mistrz sprawę postawił bardzo jasno: „Jeśli ktoś chce pójść za Mną... niech weźmie swój krzyż i niech mnie naśladuje”. Nie mamy się co łudzić, że przynależąc do grona uczniów Chrystusa tutaj na ziemi, będzie nam łatwiej. Ale mamy jednocześnie obietnicę: „Kto straci swoje życie z mojego powodu i z powodu Ewangelii, ocali je”.

*Panie, Twoje słowa są bardzo czytelne i nie pozostawiają wątpliwości. Pójście za Tobą oznacza trud dźwigania krzyża, ale także nagrodę wieczną. Ufam, że dam radę. A Ty mnie prowadź.*



„Nie daj Bo e, bym si miał chlubi z czego innego,  
jak tylko z Krzy a Chrystusa,  
dzi ki któremu wiat stał si ukrzy owany dla mnie,  
a ja dla wiata.”

(Ga 6, 14)

## To dla was gramy przyjaciele

Impreza pod tym tytułem już po raz szósty odbyła się w Polanie 18 lipca tego roku. Dotychczasowe koncerty miały miejsce w barze „Pod Otrytem” w Polanie. W tym roku po raz pierwszy na wspaniałej scenie udostępnionej przez Urząd Gminy Czarna dzięki uprzejmości Wójta pana Bogusława Kochanowicza.

Idea tych koncertów wyszła od ludzi związanych z Polaną żeby uczcić pamięć tych którzy już odeszli na niebieskie połoniny ale w trakcie organizowania koncertów doszła idea żeby grać również na potrzeby żyjących i stąd zbiórka do kapelusza i licytacje prac artystów. Trzeba tutaj podkreślić że koncerty są charytatywne a fundusze przekazane na cele wsi Polana.

W zeszłym roku zbierano na specjalistyczny plecak medyczny dla OSP Polana i cel ten został osiągnięty. Koszt tego plecaka to ponad 6 tysięcy złotych. Zestaw zawarty w plecaku ratowniczym umożliwia wyszkolonym strażakom udzielanie pierwszej pomocy medycznej poszkodowanym na miejscu zdarzenia, według procedur ratowniczych oraz dokumentowanie tych działań. Konstrukcja plecaka zapewnia szybki dostęp do całego wyposażenia po jej otwarciu.

Celem VI koncertu TO DLA WAS GRAMY PRZYJACIELE było wsparcie sołectwa Polana w zakupie Defibrylatora AED Philips Frx - urządzenia które pomaga w przypadku nagłego zatrzymania krążenia oraz pomoc w wysłaniu dwóch strażaków na kurs kwalifikowanej pierwszej pomocy do Centrum Ratownictwa.

VI Koncert „To Dla Was Gramy Przyjaciele”, zgromadził licznych fanów tej imprezy. Dzięki ofiarności mieszkańców i turystów w „Zrzucie” znalazła się kwota 4300,30 zł. Zebrana kwota przybliżyła kupno Defibrylatora AED Philips Frx. Defibrylator zostanie zamontowany na budynku OSP. W razie potrzeby będzie mógł zostać użyty przez każdego mieszkańca lub turystę.

Imprezę prowadziła Karolina Smoleńska oraz Darek „Baranek” Rosiński. Przed koncertem który zaczął się ok. godz. 19.00 było sporo atrakcji. Najmłodszy mogli skorzystać ze stoiska Nadleśnictwa Lutowiska gdzie

wykazując się wiedzą o lesie wygrywali wspaniałe nagrody oraz spróbować swoich sił w malowaniu figurek ceramicznych. Niesamowity był pokaz rzeźbienia piłą na żywo w którym na oczach widzów powstawał ogromny św. Florian rzeźbiony przez pana Jana Galicę. Po imprezie został przeniesiony przed budynek OSP w Polanie.

Sporo widzów jak zwykle przyciągnął pokaz strażaków z OSP Polana. Dużym powodzeniem cieszyło się stoisko z bronią bieszczadzkiego Stowarzyszenie Miłośników Broni i zorganizowany przez nich turniej strzelecki. Sporą atrakcją okazał się kabaret „Szczepko i Tońcio” w którym zobaczyliśmy Urszulę Pisarską-Plezia i Janusza Naporę. Były stoiska z rękodziełem, miodami, serami a gospodynie z Michniowca sprzedawały kizkę ziemniaczaną, barszczyk i inne specjały. Kto chciał czegoś więcej mógł posilić się w barze „Pod Otrytem”. Szczególne podziękowania należą się państwu Głapa za posiłki dla artystów.

Przed samym koncertem odbyła się licytacja prac twórców bieszczadzkich i nie tylko. Były także takie rzeczy jak koszulki czy płyty.

A od 19.00 na scenie pojawili się: Manio i Czakuś, Chmielu, Adam Glinzewski „Łysy”, Baranek, Paweł Tracewski „Doktorek”, Marcepan i Marecki, Kapela Dwa kolory, Kapela Zawiani, Janusz Cybull Skwira, Romek „Łabi”, Wiesław Krakowski, kapitan Zawiszy Czarnego - Waldemar Mieczkowski, Andrzej Lach. W godzinach wcześniejszych wystąpiła grupa ze stadniny Tabun w Polanie.

Nagłośnieniem koncertu zajmował się Krzysztof Sadrakuła. Cały koncert organizowała i koordynowała Małgorzata Łoskot wraz z sołtysiem i Radą Sołecką wsi Polana a całość dopinał Darek 'Baranek' Rosiński. Należą się im za to serdeczne podziękowania.

Podziękowania za pomoc w organizacji należą się także UG Czarna, Urszuli Pisarskiej-Plezia, sołtysowi sołectwu wsi Polana, OSP w Polanie, akustykowi Krzysztofowi Sadrakule, państwu Głapom oraz Janowi Podraza oraz każdemu kto włączył się w przygotowanie i realizację koncertu.

*Karolina Smoleńska*



## Kurs metodyczno-językowy w Anglii

Idea uczestnictwa w kursie zrodziła się z potrzeby poznania kultury brytyjskiej od wewnątrz oraz wzbogacenia własnych metod pracy z uczniem na lekcjach języka angielskiego oraz pragnienia wymiany doświadczeń z nauczycielami z zagranicy. Wybór padł na szkołę Lake School of English w Oxford, która miała

w swojej ofercie kurs rozwijający kreatywne nauczanie w szkołach podstawowych, co niezmiernie mi odpowiadało jako, że w nauczaniu moich uczniów potrzebne jest twórcze podejście, które by przygotowało ich do efektywnej komunikacji językowej oraz motywowało do własnej pracy. Szkoła ta posiada akredytację British Council, międzynarodowej organizacji ds. relacji kulturowych i szans edukacyjnych i kształci osoby z całego

świata, będące na każdym stopniu zaawansowania językowego. Pierwszy dzień zajęć przypadł na 6 lipca, podczas których, łącznie z 13 nauczycielami - kursantami, poznawałem metody pracy z uczniem o różnych stylach uczenia się, potrzebach i umiejętnościach, takie jak Następnie, poprzez pracę w parach i grupach, z użyciem technologii informacyjno – komunikacyjnej, historyjek, czy gier edukacyjnych, przyswajaliśmy je w praktyce, a których różnorodność i wersje zastosowań skierowane są m.in. do uczniów wymagających, niechętnych do nauki, a nawet marudnych, a moi uczniowie będą ich głównymi odbiorcami. Łącznie, w ciągu dwóch tygodni odbyły się 42 godziny zajęć klasowych plus historyczna wycieczka po kolegium uniwersytetu Oxford – Christ Church oraz wizyta w brytyjskiej szkole podstawowej.

Łącznie uniwersytet skupia 38 kolegiów rozrzuconych w centrum miasta, które są instytucjami o wewnętrznej strukturze posiadającymi samorząd oraz 7 Permanent Private Halls (jednostek na niepełnych prawach kolegium, które kształcą studentów umożliwiając indywidualizację całego procesu kształcenia poprzez zajęcia sam na sam z nauczycielem). Odwiedzając wraz z innymi kursantami Christ Church, dane mi było przechadzać się malowniczymi korytarzami, czy po sali jadalnej, w której kręcone były sceny do filmu o Harrym Potterze, zajrzeć do przyległej katedry, służącej także jako kaplica kolegialna, a jej dwojaka natura jest unikatowa w skali świata. Jak opisał nasz przewodnik, będąc w owej sali jadalnej, która służy jako miejsce do wieczornych posiłków zarówno dla studentów jak i wykładowców, należy mieć na sobie krawat i togę oraz używać łaciny jako środek

komunikacji, co sprawia, że całe spotkanie ma charakter formalny. Nie mniej ciekawie przebiegła wizyta w anglikańskiej szkole podstawowej St Andrew's w Oxfordzie, w której uczy się 232 dzieci w wieku od 5 do 11 roku życia, z których 17 % jest pochodzenia innego niż brytyjskiego. W zeszłym roku było w tej szkole zatrudnionych 17 nauczycieli oraz 21 asystentów nauczycieli. Standardem jest, że dzieci uczą się tu w grupach, siedząc w ławkach czteroosobowych, a przedmioty podobne są do tych, które obowiązują w polskim systemie edukacji. Co więcej, ze względu na różnorodność etniczną uczniów, spory nacisk w nauczaniu położony jest na edukację kulturową, czy zwyczaje panujące w innych krajach, co integruje wszystkich uczniów tej szkoły. Moja wizyta na kursie w Oxfordzie, także miała na celu nawiązanie bliższych relacji międzykulturowych, głównie z nauczycielami-kursantami, czy Brytyjczykami, celem wymiany doświadczeń w nauczaniu oraz stosowanych metod pracy z uczniem, które wpływają korzystnie na rozwój uczniów. Sporo cennych informacji już się dowiedziałem uczestnicząc w tym kursie, zarówno na sesjach, jak i spotkaniach nieformalnych z innymi kursantami, co zamierzam wykorzystać w mojej pracy w szkole.

Szczególne podziękowania należą się Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji, która pośredniczy w finansowaniu całego projektu ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego i środków krajowych, a także Towarzystwu Salezjańskiemu – Inspektorium Krakowska oraz ks. dyr. Jarosławowi Wnuk za reprezentowanie szkoły w projekcie.

*Radosław Pasławski*



## **Sterylicator dla ośrodka zdrowia w Essengu w Kamerunie**

Kochani Przyjaciele misji!

Dzięki Wam w naszym ośrodku zdrowia w Essengu chorzy mogą zrobić wszystkie badania. Jest to ogromna pomoc szczególnie dla chorych na AIDS, którzy nie muszą już jeździć do szpitala w Abong - Mbangu oddalonego o 70 km, często motorem, ale mają wszystko na miejscu. Jednym z chorych jest Arnold Zong, chłopiec, który w tym roku kończy szkołę podstawową. Dzięki Wam może się leczyć i chodzić do szkoły jak wszystkie dzieci. Od września Arnold będzie się uczył w liceum technicznym, bardzo lubi się uczyć. To jest tylko jedna osoba z wielu, która dzięki Wam może cieszyć się życiem.

Aby zapobiec zakażeniom wewnątrz ośrodka, potrzebujemy sterylizatora do narzędzi, które używamy

na sali porodowej, w laboratorium i szczególnie na sali opatrunkowej. Do tej pory używaliśmy garnka pod ciśnieniem, ale odkąd mamy energię słoneczną, chcemy kupić prawdziwy sterylizator. Niestety nasze możliwości są ograniczone. Dlatego zwracam się z prośbą do Was o pomoc w zakupie sterylizatora, który kosztuje 800 euro. Jeśli będzie to dla Was możliwe, będzie to wielka pomoc dla naszych chorych.

Z wdzięcznością i modlitwą, s. Ewa Małolepsza CSA  
Odpowiedzialna za ośrodek zdrowia w Essengu

Kwota projektu: 800,00 €

Wpłaty na ten cel prosimy kierować na konto lubelskiej wspólnoty Ruchu "Maitri":

Nazwa konta: Ruch "Maitri" przy Archidiecezjalnym Centrum Misyjnym

Nr rachunku: 76 1240 2382 1111 0000 3926 0677

Tytułem: Projekt 2/Kamerun

**OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE  
XXIV NIEDZIELA ZWYKŁA**

1. Dziś – dwudziesta czwarta niedziela w ciągu roku, a zarazem kolejny dzień fatimski i rozpoczęcie V Tygodnia Wychowania, którego częścią są kwartalne dni modlitw za dzieci, młodzież i wychowawców. Przeżywać go będziemy pod hasłem: Wychowywać do pełni człowieczeństwa. Teksty dzisiejszej liturgii słowa podpowiadają nam, że w wychowaniu młodego pokolenia i samowychowaniu należy kłaść nacisk na naśladowanie Chrystusa w dźwiganiu krzyża i na mobilizowaniu do wiary, która wyrażać się będzie w czynach, a przy tym liczyć na pomoc Bożą.
2. Jutro przypada święto Podwyższenia Krzyża Świętego, obchodzone na pamiątkę odnalezienia relikwii krzyża, na którym umarł Pan Jezus, i wniesienia ich do bazyliki, zbudowanej na miejscu Grobu Pańskiego i Zmartwychwstania Chrystusa. Żyjemy w czasach, gdy znak krzyża bywa źle traktowany przez niektórych, zatem weźmy udział we Mszy Świętej i uczczeniu relikwii krzyża św.
3. We wtorek – wspomnienie Najświętszej Maryi Panny Bolesnej. Jej opiece powierzmy wszystkich chorych i cierpiących w naszej parafii.
4. W czwartek przypada 76. rocznica najazdu Związku Radzieckiego na Polskę. W naszych modlitwach będziemy polecać Bogu wszystkich, którzy zginęli na Wschodzie, a także naszą Ojczyznę i sprawę pokoju na świecie.
5. W piątek będziemy obchodzić święto św. Stanisława Kostki, zakonnika, patrona Polski, a także patrona młodzieży i wielu z nas.
6. W przyszłą niedzielę (tj. 20.09.) będziemy gościć w naszej parafii Pana dra Konrada Czernichowskiego, wykładowcę z Uniwersytetu Marii Curie - Skłodowskiej, który jest wolontariuszem misyjnym. Podzieli się z nami doświadczeniami z pracy misyjnej oraz zapozna z formami pomocy ubogim Trzeciego Świata m.in. z Adopcją serca. Wówczas odbędzie się także zbiórka do puszek. Cała zebrana kwota zostanie przekazana na wsparcie projektu medycznego w Kamerunie, o którym można więcej przeczytać wewnątrz naszej gazetki.
7. W sobotę, 26 września 2015 r. odbędzie się Diecezjalna Pielgrzymka Róż Żywego Różańca do Sanktuarium św. Michała Archanioła i bł. ks. Bronisława Markiewicza w Miejscu Piastowym. Serdecznie zapraszamy kapłanów, osoby zakonne i różańcowych pielgrzymów! Rozpoczęcie spotkania o godz. 9.30, zaś zakończenie ok. godz. 13.30.

**W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:**

- 16 IX – święci męczennicy Korneliusz papież i Cyprian biskup.

W najbliższym tygodniu imieniny obchodzą:  
*Edyta Daniłow, Edyta Torbińska, Stanisław Domański, Stanisław Zięba,  
Stanisław Łysyganicz, Stanisław Zatwarnicki, Stanisław Wytyczak.*  
Solenizantów zapraszamy na Mszę św. w piątek o godz. 18:00.

Zespół redakcyjny: ks. Stanisław Gołyźniak, Karolina i Witold Smoleńscy

Skład: Bernadetta Szkarłat